

Vaporella[®]

Vaporetto[®]

LECOASPIRA
Vaporetto[®]

Forzaspira[®]

UNICO 

www.polti.cz

+420 773 111 269
prodej@polti.cz
Průhonická 127,
Čestlice-Praha východ

Vaporetto[®]

VT SMART 100_B
VT SMART 100_T

KEFA NA
PODLAHU



RÚRKOVÉ
NADSTAVCE



MALÁ KEFA S
ČISTIČOM OKIEN



HANDRIČKA NA
PODLAHU



Iba pre SMART 100_T
PRÍSLUŠENSTVO
NA ŠKÁRY



RÁM NA
KOBERCÉ A
PREDLOŽKY



Iba pre SMART 100_T

VELKÁ OKRÚHLA KEFA
S NYLONOVÝMI
ŠTETINAMI



NÁVLEK NA
MALÚ KEFU



Iba pre SMART 100_B

MALÁ OKRÚHLA KEFA S NYLO-
NOVÝMI ŠTETINAMI -
ČERVENÁ



PARNÝ
KONCENTRÁTOR



Iba pre SMART 100_B

MALÁ OKRÚHLA KEFA S NYLO-
NOVÝMI ŠTETINAMI - ČIERNA



ŠPACHTLE



ZÁRUKA

Tento spotrebič je určený výhradne k domácejmu použitiu. Na spotrebič poskytujeme záruku na chyby v dobe jeho predania zákazníkovi, a to po dobu dvoch rokov od dátumu zakúpenia produktu; dátum zakúpenia je treba preukázať dokladom o kúpe platným pre daňové účely, ktorý vystavil predávajúci.

V prípade žiadosti o opravu spotrebiča je nutné predložiť doklad o jeho zakúpení.

Záruka žiadnym spôsobom neovplyvňuje práva spotrebiteľov vyplývajúcich z európskej smernice 99/44/ES, týkajúcej sa niektorých aspektov predaja a záruky na spotrebný tovar, práva, ktoré môže spotrebiteľ uplatňovať voči predávajúcemu.

Táto záruka platí v krajinách, ktoré prijali európsku smernicu 99/44/ES. V ostatných krajinách platia miestne predpisy a nariadenia o zárukách.

PLATNOSŤ ZÁRUKY:

V rámci záruky poskytuje spoločnosť Polti bezplatnú opravu výrobku, ktorý vykazuje výrobnú alebo materiálovú chybu. V takom prípade zákazník nie je povinný hradiť akúkoľvek prácu alebo materiál. V prípade neopraviteľnej chyby spoločnosť Polti produkt zadarmo vymení.

Pre uplatnenie záruky je treba navštíviť niektoré z autorizovaných servisných stredísk spoločnosti Polti alebo kontaktovať oddelenie služieb zákazníkom a predložiť doklad o kúpe od predávajúceho. Doklad musí byť platný pre daňové účely a musí obsahovať dátum predaja výrobku.

Bez dokladu o zakúpení alebo bez uvedeného dátumu zakúpenia budú všetky práce účtované. Doklad o zakúpení produktu si starostlivo uschovajte po celú dobu platnosti záruky.

ZÁRUKU NEMOŽNO UPLATNIŤ V NASLEDUJÚCICH PRÍPADOCH:

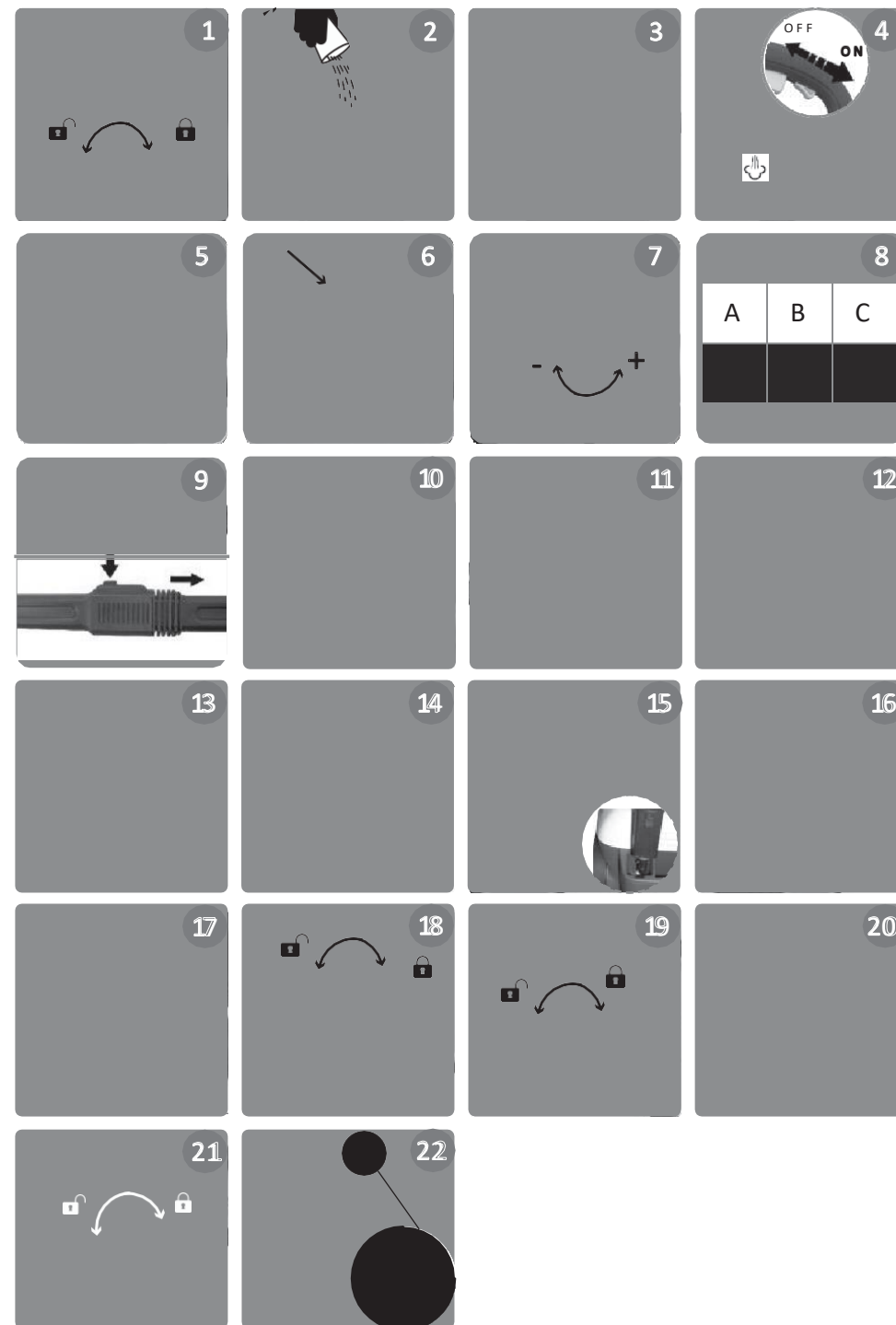
- Akákoľvek porucha alebo poškodenie, ktoré nevyplyva z výrobnnej chyby.
- Akákoľvek chyba spôsobená nesprávnym používaním produktu alebo jeho použitím, ktoré je v rozpore s účelom produktu uvedeným v návode na obsluhu, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o predaji.
- Akékoľvek chyby vyplývajúce z pôsobenia vyššej moci (požiare, skraty) alebo spôsobené treťou stranou (neoprávnený zásah).
- Poškodenie spôsobené použitím neoriginálnych dielov a v prípade opráv alebo modifikácií vykonávaných servisnými strediskami alebo zamestnancami, ktorí nie sú autorizovaní spoločnosťou Polti.
- Poškodenie spôsobené zákazníkom.
- Komponenty (filter, kefa, hadica, batérie, atď.) poškodené používaním (tzv. spotrebný materiál) alebo bežným opotrebením.
- Akékoľvek poškodenie spôsobené vodným kameňom.
- Chyby spôsobené nedostatočnou údržbou/čistením podľa pokynov výrobcu.
- Montáž neoriginálneho príslušenstva alebo príslušenstva, ktoré bolo modifikované alebo ktoré nie je pre tento spotrebič vhodné.

V prípade nevhodného použitia alebo použitia, ktoré nie je v súlade s pokynmi, informáciami a upozorneniami uvedenými v tejto príručke, dochádza k zániku záruky. Spoločnosť Polti odmieta akúkoľvek zodpovednosť za priame i nepriame škody na osobách, predmetoch či zvieratách, ktoré boli spôsobené nedodržaním pokynov uvedených v tejto príručke a týkajúcich sa upozornení na používanie a údržbu produktu.

Aktualizovaný zoznam autorizovaných servisných stredísk spoločnosti Polti nájdete na webových stránkach spoločnosti www.polti.cz.

17. Riešenie problémov

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Spotrebič nemožno zapnúť.	Nie je pripojené napájanie.	Skontrolujte, či nie je prístroj vypojený z elektrickej siete – pozri kapitola 1.
Kontrolka pripravenosti pary sa počas používania prístroja rozsvieti a zhasína.	Znamená to, že sa zapojuje elektrický rezistor, ktorý udržiava konštantný tlak.	Jedná sa o normálny jav, nie je nutná žiadna činnosť.
Nevychádza para.	Nedostatok vody. Je aktivovaný zámok pary. Nádržka nie je natlakovaná. Došlo k zachyteniu/zalomeniu alebo skrúteniu parnej hadice.	Pridajte vodu do nádržky – pozri popis v kapitole 1. Deaktivujte zámok pary na rukoväti. Počkajte, kým nezhasne kontrolka pary. Skontrolujte, či nie je hadica zalomená alebo skrútená.
Prístroj je natlakovaný, ale vychádza málo pary.	Regulátor pary je nastavený na minimum.	Nastavte regulátor intenzity pary na vyšší stupeň.
Vychádzajúca para obsahuje kvapky vody.	Parné hadice sú studené.	Namierte parnú dýzu najprv na handričku, hadice sa tým zahrejú.
Podlahy sú príliš mokré.	Môže sa stať pri prvom použití prístroja alebo po cca 2 minútach nečinnosti prístroja. Príliš vysoká intenzita pary. Príliš nízka teplota v miestnosti.	Prvý prúd pary namierte najprv na niekoľko sekúnd na handričku. Znížte intenzitu pary. Znížte množstvo pary a dávajte ju prerušovane.
Príslušenstvo možno ťažko pripojiť.	Nadmerné trenie tesnenia.	Premažte tesnenie silikonovým mazivom, vazelínou alebo malým množstvom rastlinného oleja.
Ak problém pretrváva, kontaktujte autorizované servisné stredisko spoločnosti Polti (aktuálny zoznam na www.polti.cz) alebo zákaznícku podporu.		



VOLITEĽNÉ

	PAEU0094 KALSTOP, PRÍRODNÝ PRÍPRAVOK PROTI VODNÉMU KAMEŇU
	PAEU0231 SÚPRAVA 2 KS UTIEROK Z MIKROVLÁKNA PRE RUČNÉ POUŽITIE
	PAEU0282 SÚPRAVA 6 KS NÁVLEKOV
	PAEU0285 PRÍPRAVOK FRESCO VAPOR (2 X 200 ML)
	PAEU0332 SÚPRAVA 2 KS UTIEROK Z MIKROVLÁKNA
	PAEU0344 SÚPRAVA 3 KS KARTÁČOV

Voliteľné príslušenstvo môžete zakúpiť vo všetkých dobrých predajcoch domácich spotrebičov, v autorizovanom servise spoločnosti Polti alebo on-line na adrese www.polti.cz.

13.1 Odpojte prístroj z elektrickej siete a nechajte ho minimálne 2 hodiny vychladnúť.

13.2 Vyprázdnite nádržku.

13.3 Položte prístroj na bok a odšraubujte ochranné veko nádržky (18) umiestnené na boku prístroja.

13.4 Odšraubujte veko nádržky (19).

13.5 Pomocou dodaného lievika nalejte do nádržky 250 ml studenej vody (20).

VAROVANIE: Neprekračujte odporúčané množstvo vody. Vodu do nádržky nalievajte pomaly a dbajte na to, aby nepretekala.

13.6 Prepláchnite nádržku a vodu vylejte do odpadu alebo do špeciálnej nádoby. Ak je voda silne znečistená, zopakujte tento postup, kým nebudete vylievat čistú vodu.

13.7 Do nádržky nalejte 100 ml vody a prišraubujte veko a ochranné veko. Skontrolujte, či sú veká pevne zaistené.

13.8 Nádržku s vodou nasadte späť na prístroj.

13.9 Zapnite prístroj.

Pred ďalším čistením aplikujte paru najprv do odpadu alebo do špeciálnej nádoby, kým nebude úplne čistá.

VAROVANIE: Do nádržky nikdy nelejte toxické látky, kyseliny, rozpúšťadlá, čistiace prostriedky, korozívne látky, výbušné látky ani parfumy.

14. KALSTOP (voliteľné)

Kalstop je prípravok proti usadzovaniu vodného kameňa, ktorý je určený pre spotrebiče ako sú naparovacie žehličky a parné čističe. Pravidelné používanie prípravku Kalstop pri každom plnení nádržky vodou:

- predlžuje životnosť spotrebiča,
- umožňuje produkovať tzv. „suchšiu“ paru,
- zabraňuje usadzovaniu vodného kameňa,
- chráni steny nádržky,
- prispieva k úspore energie.

Prípravok Kalstop (PAEU0094) zoženiete v obchodoch s domácimi spotrebičmi, v autorizovaných servisných strediskách spoločnosti Polti a na webových stránkach www.polti.cz.

15. FRESCO VAPOR (voliteľné)

Prístroje Vaporetto Smart 100_B a Smart 100_T sú vybavené dávkovačom, ktorý je umiestnený v

podlahovej kefe. Do tohoto dávkovača sa používa výhradne prípravok FrescoVapor, čo je prírodný dezodorant, ktorý zanecháva príjemnú vôňu, ale navyše tiež zachytáva nepríjemné pachy. Osviežovač vzduchu FrescoVapor (PAEU0285) obsahujúci prírodné látky v zmesi s parou do všetkých priestorov uvoľní sviežu vôňu a vďaka svojmu špeciálnemu zloženiu je schopný eliminovať nepríjemné pachy.

Pri používaní prípravku FrescoVapor postupujte nasledujúcim spôsobom:

- odšraubujte veko dávkovača umiestneného na podlahovej kefe a naplňte ho prípravkom FrescoVapor (21);
- utiahnite veko (21);
- pre zahájenie dávkovania dezodorantu stlačte spínač umiestnený na kefe do polohy ON. Pre zastavenie stlačte spínač späť do polohy OFF (22).

VAROVANIE: Prípravok FrescoVapor nikdy nelejte do nádržky na vodu.

Pri dávkovaní dezodorantu môžete pocítiť mierne utlmenie pary, pretože prípravok FrescoVapor sa mieša s vypustenou parou. Ak chcete zastaviť dávkovanie dezodorantu, presuňte spínač na kefe do polohy OFF. Tento spínač na kefe riadi iba dávkovanie dezodorantu. Nereguluje množstvo vypustenej pary. Pre nastavenie intenzity pary je nutné použiť gombík na nastavenie pary (7).

Obsah fľaštičky prípravku FrescoVapor: 200 ml Prípravok FrescoVapor môžete zakúpiť v obchodoch s domácimi spotrebičmi, v autorizovaných servisných strediskách spoločnosti Polti a na webových stránkach www.polti.cz

16. SKLADOVANIE

16.1 Vypnite spotrebič a vypojte ho z elektrickej siete.

16.2 Počkajte, než prístroj úplne vychladne a až potom ho uložte.

16.3 Hadice aj kefu (vrátane rámu) môžete ponechať uložené na prístroji, v tzv. „parkovacej polohe“ prístroja (15-16).

16.4 Drobné príslušenstvo môžete uložiť do úložného priestoru (17).

9.1 Uistite sa, či ste dodržali pokyny uvedené v kapitole 1 a pripojte príslušenstvo podľa pokynov v kapitole 2.

9.2 Otočením regulačného gombíka nastavte intenzitu pary (7); pre tento typ povrchu odporúčame použiť najnižší stupeň.

9.3 Stlačte a držte spúšťač na rukoväti parnej hadice (4) a namierte dýzu na tkaninu (utierka Vaporetto z mikrovlákná pre ručné použitie PAEU0231).

9.4 K čisteniu týchto povrchov aplikujte paru najprv na utierku, ktorou potom očistíte povrch. Vyvarujte sa zotrvania naparenej handričky dlhšiu dobu na jednom mieste.

10. ĎALŠIE VYUŽITIE VÝROBKU

VAROVANIE: Pred čistením povrchov vždy najprv aplikujte paru na skryté alebo menej nápadné miesto a pozrite ako povrch reaguje.

10.1 ROZJASNENIE ZÁCLON A ZÁVESOV

Pre odstránenie prachu a roztočov zo záclon a závesov stačí naparovať ich rukoväťou bez nastavca. Parou odstránite pach, rozjasníte farby a vďaka tomu ich nemusíte tak často prať.

Pre tento povrch nastavte paru na najnižší stupeň.

10.2 ODSTRAŇOVANIE ŠKVRN Z KOBERCOV A ČALÚNENIA

VAROVANIE: Horúca para! Riziko obarenia! Namierte parnú dýzu priamo na škvrnu pod čo najväčším možným uhlom (nikdy nemierte zvisle vzhľadom k čistenému povrchu) a za materiál v mieste škvrny umiestnite handričku, na ktorej sa nahromadí nečistota „odfúknutá“ zo škvrny tlakom pary. Pre tento povrch nastavte paru na najnižší stupeň.

10.3 STAROSTLIVOSŤ O RASTLINY A ZVLHČOVANIE MIESTNOSTI

Pomocou pary môžete tiež odstraňovať prach

11. PRÁZDNÁ NÁDRŽKA

Nedostatočné množstvo vody v nádržke je indikované rozsvietením príslušnej kontrolky B(8). Ak v nádržke došla voda, postupujte nasledujúcim spôsobom:

- vypnite prístroj Vaporetto a vytiahnite ho zo siete.
- naplňte nádržku podľa pokynov uvedených v kapitole 1.
- pripojte Vaporetto späť do siete a zapnite ho.

VAROVANIE: Tento proces vykonávajte iba vtedy, ak je prístroj odpojený z elektrickej siete!

12. CELKOVÁ ÚDRŽBA

Pred vykonaním akejkoľvek údržby vždy najprv odpojte prístroj z elektrickej siete a presvedčte sa, či už vychladol.

K očistenie vonkajších povrchov spotrebiča použite iba navlhčenú handričku a čistú vodu. Celé príslušenstvo možno čistiť pod tečúcou vodou. Pred

opätovným použitím príslušenstva dbajte na to, aby bolo dokonale suché. Nepoužívajte žiadne z listov Vašich domácich rastlín. Paru aplikujte na listy priamo z rukoväti, a to zo vzdialenosti minimálne 50 cm. Intenzitu pary nastavte na najnižší stupeň.

Rastliny budú lepšie dýchať a budú čistejšie a jasnejšie.

Paru môžete ďalej použiť k osvieženiu materiálov, najmä v miestach, kde sa fajčí.

VITEJTE VO SVETE VAPORETTA

VAPORETTO SMART 100_B A SMART 100_T JE SYSTÉM ČISTENIA
URČENÝ PRE VŠETKY POVRCHY V DOMÁCNOSTIACH. ELIMINUJE
VÝSKYT 99,99% ROZTOČOV, ZÁRODKOV A BAKTÉRIÍ BEZ
POUŽITIA CHEMICKÝCH PROSTRIEDKOV.



PRÍSLUŠENSTVO PRE VŠETKY POTREBY

Čistiace prostriedky.
Použitie kefy odporúčame nechať vychladnúť v prirodzenej polohe, aby nedošlo k deformácii štetín.

13. ČISTENIE NÁDRŽKY

(špeciálna údržba)
VAROVANIE: Horúca para! Riziko obarenia!
VAROVANIE:
Nebezpečenstvo obarenia!
Pred manipuláciou s nádržkou (vytiahnutie veka, plnenie, vyprázdňovanie) sa uistite, či je prístroj vypnutý

ZAREGISTRUJTE SI SVOJ PRODUKT

a či je odpojený z elektrickej siete.
Vyčakajte aspoň 2 hodiny.
K udržaniu optimálneho výkonu spotrebiča čistite nádržku na vodu minimálne po 10/20 použitíach, v závislosti na miere usadzovania vodného kamene.

OFICIÁLNY YOUTUBE KANÁL

Na našich internetových stránkach www.polti.cz a v obchodoch s dobrými spotrebičmi nájdete širokú škálu doplnkov, ktoré zvyšujú výkon, a ďalšie praktické aplikácie pre Vaše spotrebiče, ktoré Vám uľahčia čistenie domácností.
Ak chcete skontrolovať kompatibilitu príslušenstva s Vaším prístrojom, vyhľadajte kód PAEUXXXX uvedený vedľa každého príslušenstva na strane 4.
Ak kód príslušenstva, ktoré si prajete kúpiť, nie je v tejto príručke uvedený, obráťte sa na náš tím služieb zákazníkom o ďalšie informácie.

Navštívte našu webovú stránku www.polti.cz alebo zavolajte naše oddelenie služieb zákazníkom a zaregistrujte si svoj výrobok.

V zúčastnených krajinách sa môžete tešiť na špeciálnu uvítaciu ponuku, budete priebežne dostávať najnovšie správy zo spoločnosti Polti a máte možnosť nakupovať príslušenstvo a spotrebný materiál.

K zaregistrovaniu Vášho produktu je, okrem svojich osobných údajov, potreba zadať sériové číslo (SN), ktoré nájdete na striebornom štítku umiestnenom na krabici a na spodnej časti prístroja.

Ak chcete ušetriť čas a mať sériové číslo vždy k dispozícii, napíšte si ho na miesto poskytnuté na zadnej obálke tejto príručky.

Chcete vedieť viac?

Navštívte náš oficiálny kanál: www.youtube.com/poltispa. Ukážeme vám účinnosť prírodnej a ekologickej sily pary pre žehlenie aj pre čistenie, s radou videí produktov Vaporetto a všetkých ďalších výrobkov zo sveta Polti.

Prihláste sa k odberu oficiálneho kanála a dostávajúte vždy najnovšie videá!

UPOZORNENIE: Bezpečnostné varovania sú uvedené iba v tejto príručke.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

DÔLEŽITÉ OPATRENIA PRE POUŽÍVANIE



VAROVANIE! PRED POUŽITÍM PRÍSTROJA SI POZORNE PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY A UPOZORNENIA V NÁVODE AJ NA SAMOTNOM PRÍSTROJI.

Spoločnosť Polti S.p.A. odmieta akúkoľvek zodpovednosť za prípadné nehody vzniknuté v dôsledku používania tohoto spotrebiča.

Správne použitie výrobku je iba také, aké je uvedené v podrobnom popise v tomto návode na použitie.

V prípade akéhokoľvek použitia, ktoré nie je v súlade s týmito pokynmi, dochádza k zániku platnosti záruky.

BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY:



VAROVANIE: Vysoká teplota. Nebezpečenstvo

obarenia! Ak jena výrobku zobrazovaný tento symbol, nedotýkajte sa prístroja. Jeho komponenty môžu byť veľmi horúce.



VAROVANIE: Para. Nebezpečenstvo obarenia!

Prístroj dosahuje veľmi vysokých teplôt. Pri nesprávnom použití prístroja môže dôjsť k obareniu.

• Nikdy nerozoberajte prístroj a nevykonávajte údržbu spotrebiča okrem činností uvedených v tomto návode. V prípade poruchy alebo závady sa nepokúšajte

spotrebič sami opravovať. Nesprávne používanie alebo nedodržanie pokynov uvedených v príručke môže viesť k závažným nehodám. Vždy kontaktujte autorizované

6.3 Presvedčte sa, či je parný zámok na rukoväti deaktivovaný (4).

6.4 Pri čistení okien a zrkadiel dôkladne naparujte povrch, aby ste rozrušili všetky nečistoty. Na pružnú hadicu nasadte malú kefu s čističom okien a prechádzaním po povrchu odstraňujte nečistoty rozpustené parou. Paru už ďalej neaplikujte. Pre čistenie vo výškach môžete na pružnú hadicu nasadiť nadstavec.

6.5 Pre čistenie dlaždíc/obkladov nasadte na malú kefu návlak a prechádzajte po povrchu za súčasnej aplikácie pary. Pre čistenie vo výškach môžete na pružnú hadicu nasadiť nadstavec.

6.6 Pre dokončenie čistenia a pre vysušenie nečistôt rozpustených parou odporúčame mať u seba k dispozícii utierku z mikrovlákná (utierka Vaporetto z mikrovlákná pre ručné čistenie PAEU0231).

7. ČISTENIE ČALÚNENÝCH POVRCHOV

(matrace, pohovky, interiéry automobilov, atď.)

VAROVANIE: Než budete čistiť parou textilné a kožené povrchy, pozrite sa do pokynov výrobcu materiálu a vždy najprv vykonajte parný test na menej viditeľnej časti textílie alebo na vzorke materiálu. Ošetrované miesto nechajte uschnúť a presvedčte sa, či nedošlo k zmene farby alebo k deformácii materiálu.

7.1 Uistite sa, či ste dodržali pokyny uvedené v kapitole 1 a pripojte príslušenstvo podľa pokynov v kapitole 2.

7.2 Na parnú hadicu pripojte malú kefu.

7.3 Na malú kefu nasadte návlak.

7.4 Otočením regulačného gombíka nastavte

servisné strediská.

• Ak došlo k pádu prístroja, alebo ak

8. ČISTENIE KÚPEĽŇOVÉHO VYBAVENIA, ŠKÁR A KUCHYNSKÝCH DOSIEK

8.1 Uistite sa, či ste dodržali pokyny uvedené v kapitole 1 a pripojte príslušenstvo podľa pokynov v kapitole 2.

8.2 K parnej hadici pripojte najvhodnejšie príslušenstvo podľa potreby:

* Parný koncentrátor, ideálny pre čistenie sanitárnych zariadení, kúpeľní a varných dosiek;

* veľká okrúhla kefa, vhodná pre odstraňovanie hrubých nečistôt z veľkých plôch (iba Smart 100_T);

* malá čierna okrúhla kefa, vhodná na čistenie hrubých nečistôt;

* malá červená okrúhla kefa, vhodná na čistenie hrubých nečistôt (iba Smart 100_B). Rôzne farby kief umožňujú používať vždy len jednu kefu na konkrétny povrch alebo v konkrétnom prostredí.

* príslušenstvo na škáry pre čistenie škár medzi dlaždicami alebo k odstráneniu nečistôt z veľmi úzkych miest (iba Smart 100_T);

* špachtle pre odstránenie veľmi odolných nečistôt z panvice a varných dosiek (iba Smart 100_B).

8.3 Otočením regulačného gombíka nastavte intenzitu pary (7); pre tento typ povrchu odporúčame použiť najvyšší stupeň.

8.4 Presvedčte sa, či je parný zámok na rukoväti deaktivovaný (4).

8.5 Stlačte a držte spúšťač na rukoväti parnej hadice (4) a začnite čistiť. K odstráneniu nečistôt rozpustených parou použite suchú utierku/handričku. Pre odstránenie odolných nečistôt z horšie prístupných miest odporúčame použiť niektoré z nasledujúcich príslušenstiev: koncentrátor pary,

prístroj javí známky poškodenia alebo netesnosti, nepoužívajte ho.

• Než budete plniť nádrž/zásobník vodou, vytiahnite vždy zástrčku prístroja zo siete.

- Ak plánujete vykonávať údržbu alebo čistenie, ktoré vyžaduje prístup do nádržky, skontrolujte, či je vypnutý spínač prístroja a či je prístroj odpojený zo siete, a to minimálne po dobu dvoch hodín.

intenzitu pary (7); pre tento typ povrchu odporúčame použiť najnižší stupeň.

7.5 Presvedčte sa, či je parný zámok na rukoväti deaktivovaný (4).

7.6 Stlačte a držte spúšťač na rukoväti parnej hadice (4) a prechádzajte po povrchu.

malú okrúhlu kefu alebo veľkú okrúhlu kefu.

9. ČISTENIE NÁBYTKU A CITLIVÝCH POVRCHOV

VAROVANIE: Nemierite parnou dýzou priamo na povrchy. Pred čistením citlivých povrchov a textílií sa vždy najprv pozrite na pokyny od výrobcu a otestujte paru na menej viditeľnom mieste alebo na vzorke a pozrite sa, ako materiál reaguje.

4. ČISTENIE PODLÁH

Pred čistením jemných povrchov sa presvedčte, či sa v časti prístroja, ktorý bude v kontakte s povrchom, nenachádzajú nejaké cudzie predmety, ktoréby mohli spôsobiť poškrabanie povrchu. Pred začiatkom naparovania je vhodné podlahy najprv zmyť alebo vyluxovať.

4.1 Uistite sa, či ste riadne dodržali pokyny uvedené v kapitole 1, a pripojte príslušenstvo podľa pokynov v kapitole 2.

4.2 K parnej hadici pripojte teleskopický nadstavec a na neho nasadte podlahovú kefu.

4.3 Na podlahovú kefu nasadte dodanú utierku. Pre ľahšie pripojenie je utierka opatrená praktickým systémom, vďaka ktorému sa nemusíte ohýbať a pripevňovať ju rukami. Stačí len položiť utierku čistiacou stranou na podlahu a na utierku postavíť podlahovú kefu (12).

4.4 Otočením regulačného gombíka (7) nastavte intenzitu pary; pre tento typ povrchu odporúčame použiť stredný stupeň.

4.5 Deaktivujte parný zámok (4) a stlačením spúšťača na rukoväti parnej hadice (4) aplikujte paru.

4.6 Posúvaním kefy vyčistíte povrch.

Kefa je opatrená flexibilným kĺbom, ktorý umožňuje dosiahnuť do ťažkých miest (pod nábytok, posteľ, apod.).

Zadná časť kefy je opatrená štetinami (13), ktoré sú ideálne pre čistenie tých najhorších nečistôt. K ich vysunutiu vráťte rukoväť do zvislej polohy so zaistenou kefou, potom ju sklopte, kým sa štetiny nedotknú podlahy a odstráňte nečistoty.

Po ukončení čistenia vyberte handričku tak, že zošliapnete nohou pútko utierky a vytiahnete hadicu s kefou hore.

Pred vytiahnutím handričky z kefy počkajte niekoľko minút, než handrička vychladne.

Varovanie: Nepoužívajte prístroj bez handry.

VAROVANIE: Pre väčšiu bezpečnosť vykonajte najprv parný test na menej viditeľnej časti povrchu,

nechajte ošetrované miesto uschnúť a presvedčte sa, či nedošlo k zmene farby alebo k deformácii povrchu.

5. ČISTENIE KOBERCOV A PREDLOŽIEK

VAROVANIE: Než budete čistiť parou textilie, pozrite sa do pokynov výrobcu textilie a vždy najprv vykonajte parný test na menej viditeľnej časti alebo na vzorke materiálu. Ošetrované miesto nechajte uschnúť a presvedčte sa, či nedošlo k zmene farby alebo k deformácii materiálu.

5.1 Uistite sa, či ste dodržali pokyny uvedené v kapitole 1 a pripojte príslušenstvo podľa pokynov v kapitole 2.

5.2 K parnej hadici pripojte teleskopický nadstavec a na nadstavec nasadte podlahovú kefu. Kefu snasadenou utierkou (pozri bod 4.3) vložte do špeciálneho rámu na koberce (14).

5.3 Otočením regulačného gombíka (7) nastavte intenzitu pary; pre tento typ povrchu odporúčame použiť stredný stupeň.

5.4 Deaktivujte parný zámok (4) a paru aplikujte stlačením spúšťača na rukoväti parnej hadice (4).

5.5 Prechádzajte kefou po povrchu.

Pred odstránením utierky z kefy počkajte niekoľko minút, než utierka vychladne.

Pre vytiahnutie rámčeka položte nohu na označený symbol a vytiahnite utierku zošliapnutím pútko handričky a vytiahnutím hadice s kefou.

6. ČISTENIE SKIEL, OKIEN A DLAŽDÍC

VAROVANIE: Ak budete čistiť sklenené plochy za chladného počasia, začnite ich čistiť najprv zo vzdialenosti cca 50 cm od povrchu, čím ich mierne zahrejete.

6.1 Uistite sa, či ste dodržali pokyny uvedené v kapitole 1 a pripojte príslušenstvo podľa pokynov v kapitole 2.

6.2 Pomocou špeciálnej rukoväti nastavte intenzitu pary (7); pre tento typ povrchu

odporúčame použiť stredný stupeň.

- Tento prístroj môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo neskúsené osoby iba vtedy, ak sú vopred poučení o jeho bezpečnom použití, a iba v prípade, ak sú informovaní o nebezpečenstve súvisiacom s výrobkom. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Ak je prístroj zapnutý alebo sa nachádza vo fáze chladnutia, uchovávajúte ho mimo dosah detí.
- Všetky časti obalu uchovávajúte mimo dosah detí, nie sú to hračky. Igelitové vrečko uchovávajúte mimo dosah detí: hrozí nebezpečenstvo udusenía.
- Tento prístroj je určený výhradne pre použitie v domácnosti.

Aby sa znížilo riziko nehôd, vrátane požiarov, úrazov elektrickým prúdom, zraneniam a obareniam, a to pri použití aj počas prípravy, údržby a skladovania, vždy dodržiujte základné bezpečnostné opatrenia uvedené v tomto návode.

RIZIKÁ SPOJENÉ S NAPÁJANÍM **– ÚRAZ ELEKTRICKÝM PRÚDOM**

- Systém uzemnenia a vysoko citlivý istič reziduálneho prúdu, doplnený magnetotermickým prerušovačom pre Váš domáci systém, zaručuje bezpečné používanie elektrických spotrebičov. Preto v záujme vlastnej bezpečnosti skontrolujte, či elektrický systém, ku ktorému je zariadenie pripojené, vyhovuje súčasným platným zákonom.
- Nepripojujte spotrebič k elektrickej sieti v prípade, že napätie nezodpovedá používanému domácu elektrickému obvodu.
- Nepreťažujte zásuvky používaním adaptérov a/alebo transformátorov. Produkt pripojujte iba do jednej zásuvky s prúdom, ktorý je kompatibilný s dodanou zástrčkou spotrebiča.
- Nepoužívajte elektrické predlžovacie káble, ktoré sú nevhodné pre menovitý výkon, alebo ktoré nie sú v súlade s právnymi predpismi. Môže dôjsť k prehriatiu a prípadne k skratu,

požiaru, výpadku prúdu alebo k poškodeniu zariadenia. Používajte iba certifikované predlžovacie káble, ktoré sú vhodné pre menovitý výkon, a ktoré podporujú 16 A a sú uzemnené.

- Spotrebič pred odpojením vždy vypnite tlačidlom ON/OFF (zapnuté/vypnuté).
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky nikdy neťahajte za napájací kábel. Môže dôjsť k poškodeniu kábla. Kábel vždy uchopíte za zástrčku.
- Ak prístroj nie je v prevádzke, a pred každou prípravou, údržbou alebo čistením vždy odpojte prístroj zo siete.
- Ak je spotrebič zapojený do siete, nesmie byť ponechaný bez dozoru.
- Pred pripojením spotrebiča do elektrickej siete a pred použitím prístroja vždy odmotajte celý kábel. Prístroj používajte výhradne s úplne odvinutým káblom.
- Neťahajte a nešklbte za kábel, nevystavujte ho pnutiu (krúteniu, krčeniu alebo nadmernému napínaniu). Kábel uchovávajúte v bezpečnej vzdialenosti od tepelných zdrojov a/alebo ostrých povrchov a predmetov. Vyvarujte sa privretiu kábla medzi dvermi a oknami. Neťahajte kábel tesne okolo rohov. Vyvarujte sa šliapaniu po kábli. Neomotávejte napájací kábel okolo spotrebiča, a to najmä vtedy, ak je tento spotrebič horúci.
- Nevymieňajte zástrčku na napájacím kábli za inú.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo obdobne kvalifikovanými pracovníkmi, aby sa predišlo možnému nebezpečenstvu. Ak je poškodený napájací kábel, prístroj nepoužívajte.
- Nedotýkajte sa spotrebiča a nepoužívajte ho, ak ste naboso a/alebo ak máte mokré nohy alebo iné časti tela.
- Nepoužívajte prístroj v bazénoch, v ktorých je voda. Nepoužívajte prístroj v blízkosti nádob plných vody, napr. umývadla, vane a bazény.
- Neponárajte spotrebič vrátane napájacieho kábla a zástrčky do vody alebo

alebo iných kvapalín.

- Nemierte parou na zariadenia, ktoré obsahujú elektrické alebo elektronické súčiastky.

RIZIKÁ POČAS POUŽÍVANIA PRODUKTU

– PORANENIA/OBARENIA

- Výrobok nesmie byť používaný v miestach, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu alebo v prítomnosti toxických látok.
- Do nádržky nenalievajte toxické látky, kyseliny, rozpúšťadlá, čistiace prostriedky, žieravé látky a/alebo výbušniny či parfumy.
- Do nádržky nalievajte výhradne vodu alebo vodné roztoky uvedené v kapitole „AKÚ VODU POUŽÍVAŤ“.
- Nemierajte parnou dýzou na toxické látky, kyseliny, riedidlá, čistiace prostriedky alebo agresívne látky.
- Nemierajte parnou dýzou na výbušné prášky alebo kvapaliny, uhľovodíky, otvorený oheň a/alebo extrémne horúce predmety.
- Pri manipulácii s nebezpečnými látkami a pri ich odstraňovaní je nutné dbať pokynov výrobcov týchto látok.
- Neumiestňujte prístroj v blízkosti zdrojov tepla, ako sú krby, kachle a pece.
- Neumiestňujte prístroj do blízkosti elektromagnetických polí, ako sú indukčné varné dosky.
- Ak prístroj práve nepoužívate, zmotajte kábel.
- Pri premiestňovaní prístroja používajte špeciálnu rukoväť. Neťahajte za kábel. Nepoužívajte kábel ako rukoväť pre premiestňovanie. Nedvíhajte spotrebič pomocou kábla ani parnej/vákuovej hadice.
- Neblokujte otvory a mriežky spotrebiča.
- Nemierajte parnou dýzou na žiadnu časť ľudského tela ani na zvieratá.
- Nemierajte parnou dýzou na oblečenie, ktoré máte na sebe.
- Utierky, handry a textilie, ktoré boli vystavené pôsobením pary, dosahujú veľmi vysokých teplôt (nad 100 °C). Pred manipuláciou s nimi počkajte niekoľko minút a skontrolujte, či už vychladli. Vyvarujte sa kontaktu týchto textílií s pokožkou, ak boli práve vystavené pôsobeniu pary.
- Počas používania udržiavajte prístroj vo

vodorovnej polohe na stabilnom povrchu.

- Parný zámok na rukoväti prístroja zaručuje vyššiu bezpečnosť, pretože bráni náhodnému spusteniu pary napr. deťmi alebo osobami, ktoré

si nie sú vedomé funkcie spotrebiča. Ak práve nepoužívate parnu, zaistite parný zámok.

Ak chcete paru opäť použiť, vráťte zámok do jeho pôvodnej polohy.

- Ak sa chystáte otvárať tlakovú nádržku (vybratie bezpečnostného uzáveru, údržba, čistenie nádržky), presvedčte sa, či je prístroj vypnutý, či je odpojený od elektrickej siete a vyčkajte minimálne dve hodiny, než úplne vychladne. Ak je nádržka zapnutá, horúca a natlakovaná, hrozí nebezpečenstvo poranenia.

- Nikdy nezapojujte spotrebič, ak nie je nasadený bezpečnostný uzáver. Pred zapojením spotrebiča do elektrickej siete a pred jeho zapnutím dôkladne utiahnite bezpečnostný uzáver.

SPRÁVNE POUŽITIE PRODUKTU

Produkt Vaporetto Smart 100_B a Smart 100_T je určený výhradne pre domáce použitie ako parný čistič v súlade s popisom a pokynmi uvedenými v tomto návode k použitiu. Tieto pokyny si prosím pozorne prečítajte a uschovajte si ich. Príručka je k dispozícii tiež na webových stránkach spoločnosti www.polti.cz. Nikdy nevystavujte spotrebič poveternostným podmienkam.

Spoločnosť Polti S.p.A si vyhradzuje právo na zmeny špecifikácie produktu alebo príslušenstva bez predchádzajúceho upozornenia.

Pred opustením továrne sú všetky naše produkty starostlivo testované.

Z tohoto dôvodu môže prístroj Vaporetto obsahovať malé množstvo zostatkovej vody v nádržke.

Správne použitie výrobku je len podľa podrobného popisu v tomto návode na použitie. Akékoľvek iné použitie môže spotrebič poškodiť a dochádza tak k zániku záruky.

INFORMÁCIE PRE UŽÍVATEĽA

Podľa smernice 2012/19/EU o elektrických a elektronických spotrebičoch nesmie byť tento spotrebič likvidovaný spoločne s komunálnym odpadom a je treba ho odovzdať do oficiálneho zberného miesta. Tento prístroj je v súlade so smernicou EU 2011/65/EU.



Symbol preškrtnutého koša na spotrebiči znamená, že po uplynutí jeho životnosti musí byť výrobok likvidovaný oddelene od komunálneho odpadu.

Po ukončení životnosti spotrebiča je užívateľ zodpovedný za jeho odovzdanie do príslušného zberného zariadenia pre elektrický a elektronický odpad. V súlade s direktívou danej krajiny možno pri zakúpení nového výrobku vrátiť použitý produkt distribútorovi. Vhodne triedený zber umožňujúci recykláciu, spracovanie a environmentálne kompatibilnú likvidáciu pomáha zabráňovať negatívnym účinkom na životné prostredie a ľudské zdravie a podporuje tiež recykláciu materiálov, z ktorých je produkt vyrobený. Nezákonná likvidácia vlastníkom môže znamenať uplatnenie administratívnych sankcií predstavovaných platnou legislatívou.

AKÚ VODU POUŽIŤ DO NÁDRŽKY

Produkt Vaporetto Smart 100_B a Smart 100_T bol navrhnutý tak, aby bolo možné použiť bežnú, stredne tvrdú vodu z vodovodu s teplotou 8°C až 20°C. Ak voda z vodovodu spôsobuje vyššiu tvorbu vodného kameňa, použite zmes zloženú z 50 % vody z vodovodu a 50 % demineralizovanej vody, ktorú môžete kúpiť v obchodoch. Nepoužívajte samotnú demineralizovanú vodu.

Varovanie: informácie o tvrdosti vody si zistíte na technickom oddelení miestneho obecného úradu alebo u miestneho dodávateľa vody.

Ak používate iba vodu z vodovodu, môžete obmedziť tvorbu vodného kameňa použitím špeciálneho prípravku Kalstop (PAEU0094), ktorý ničí vodný kameň. Prípravok dodáva spoločnosť Polti a možno ho zakúpiť vo všetkých veľkých obchodoch s domácimi spotrebičmi alebo online na www.polti.cz.

Nikdy nepoužívajte destilovanú vodu, dažďovú vodu, vodu s prísadami (napr. škrob, parfumy) ani vodu upravenú inými domácimi spotrebičmi, zmäkčovačmi vody alebo filtračnými kanvicami. Nepoužívajte chemické látky a čistiace prostriedky.

1. PRÍPRAVA NA POUŽITIE

1.1 Vyberte spotrebič z obalu a skontrolujte, či je celistvý a či balenie obsahuje všetky diely.

1.2 Odšraubujte veko nádržky (1) a celú ju naplňte vodou (2), pričom dbajte na to, aby voda nepretiekala. Nádržka je odnímateľná, možno ju teda ľahko vybrať a naplniť priamo z kohútika. Túto činnosť vykonávajte výhradne vtedy, ak je prístroj odpojený od elektrickej siete. Vďaka automatickému doplňovaciemu systému nie je nutné čakať, než spotrebič vychladne. Nádrž

môžete plniť kedykoľvek podľa potreby.

1.3 Uzavrite veko nádržky (1).

1.4 Vložte parný zámok pružnej hadice (4). Parná dýza je vybavená bezpečnostným tlačidlom, ktoré

zabraňuje náhodnému spusteniu pary deňmi alebo osobami, ktoré nie sú zoznamované s fungovaním tohoto produktu. Aby nedošlo k náhodnému spusteniu pary, stlačte tlačidlo do polohy OFF (4). Opätovné spustenie pary vykonáte prepnutím tlačidla do polohy ON (4). 1.5 Pripojte zástrčku kábla prístroja do uzemnenej napájacej zásuvky so správnym napätím (5). Pred pripojením do siete a pred spustením spotrebiča musí byť napájací kábel úplne rozvinutý. Spotrebič používajte výhradne s úplne rozvinutým káblom.

1.6 Stlačte spínač ON/OFF (6). Rozsvieti sa kontrolka napájania A.

1.7 Počkajte, než sa rozsvieti kontrolka C („para pripravená“) (cca 2 minúty). Prístroj Vaporetto je teraz pripravený na použitie.

Kontrolka C „para pripravená“ (8) sa počas používania prístroja striedavo rozsvieti a zhasína. To znamená, že elektrický odpor sa snaží udržať konštantný tlak: ide o normálny jav a Vy môžete pokojne pokračovať v čistení. VAROVANIE: Z dôvodu teplotnej nerovnováhy môže para pri prvom použití spotrebiča obsahovať trochu vody. Prvý prúd pary preto namierte najprv na handričku.

2. PRIPOJENIE PRÍSLUŠENSTVA

Ak chcete k pružnej hadici pripojiť teleskopický nadstavec alebo podlahovú kefu, zasunúť ich do otvoru hadice, kým nezapočujete cvaknutie, ktoré znamená, že príslušenstvo je zaistené (9).

Ak chcete pripojiť malú kefu, koncentrátor pary alebo rôzne kefy, vložte príslušenstvo do hadice a otočte ich, kým nezapadnú na svoje miesto (10) (11).

3. NASTAVENIE INTENZITY PARY

Regulačným gombíkom môžete nastaviť intenzitu pary (7). Zvýšenie intenzity vykonáte otočením gombíka proti smeru hodinových ručičiek. Zníženie intenzity pary vykonáte otočením gombíka v smere hodinových ručičiek. Uvádžame tu niekoľko tipov pre nastavenie intenzity pary:

- Maximálny stupeň: odstraňovanie stvrdnutých nánosov, škvŕn a mastnoty, dezinfekcia;
- Stredný stupeň: koberce, predložky, sklenené povrchy, dlažba apod.;

- Minimálny stupeň: zvlhčovanie vzduchu, čistenie prachu z rastlín, čistenie jemných tkanín, čalúnenia, tapiet, parket, laminátových povrchov, atď.
- VAROVANIE: V prípade nadmernej vlhkosti znížte intenzitu pary.

Výhradní zástupce značky Polti pro ČR a SR:

POLTI CZ

Průhonická 127

251 01 Čestlice - Praha východ

Adresa pro zasílání reklamací:

JM SERVIS s.r.o.

Svépomoc 682

391 02 Sezimovo Ústí 2

Tel. +420 775 598 885